



# CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

[www.annunciationstockton.org](http://www.annunciationstockton.org)



TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME  SEPTEMBER 22, 2024



**The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.**

*Bishop of Stockton / Obispo de Stockton*

### Pastoral Team

The Reverend Cesar Martinez, Parochial Administrator

The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar

The Reverend John J. M. Foster, J. C. D., In residence

Deacon Martin Baeza

Deacon Armando Moreno

Deacon Mike Wofford

Deacon Richard Braun, Director of Operations

Lili Bobadilla, Faith Formation Director

Kathy Freitas, Business Manager

Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator

Alma Suerdieck, Office Manager

Fabian Beltran, Music Ministry Coordinator

Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

### Parish School / Escuela Parroquial

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203

**(209) 444-4000** [www.annunciation-school.org](http://www.annunciation-school.org)

Adriana Gonzales, Parish School Principal

### Parish House Office Hours / Horario de Oficina

Monday — Friday / Lunes — Viernes  
8:30 a.m. – 12:30 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

[info@annunciationstockton.org](mailto:info@annunciationstockton.org)

### Mass Schedule / Horario de Misas

**Monday – Friday:** 8:00 a.m.

#### Saturday / Sábado

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

#### Sunday / Domingo

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English

1:00 p.m. – Español

### Sacrament of Penance / Confesiones

#### Wednesday / Miércoles

7:00 – 8:00 p.m.

#### Saturday / Sábado

8:30 – 9:30 a.m.

### Parish Preschool / Escuela Preescolar:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203

**(209) 465-2961** [www.annunciationstockton.org](http://www.annunciationstockton.org)

Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

## PARISH MISSION

The Cathedral Parish of Annunciation is a Community of Disciples called to **WELCOME** all to **CELEBRATE** God's love in Eucharist and Sacrament, and to **GROW** in our faith and commitment in order to **SERVE** others in justice and love.

## MISIÓN PARROQUIAL

La Catedral de la Anunciación es una Comunidad de Discípulos llamados a **ACOGER** a todos, a **CELEBRAR** el amor de Dios en la Eucaristía y los Sacramentos, y a **CRECER** en nuestra fe y compromiso para **SERVIR** a los demás en la justicia y el amor.

## WHAT IS "RADIATE LOVE"? / ¿QUÉ ES "QUÉ BRILLE EL AMOR"?

Jesus performed his first miracle at a wedding, turning water into fine wine, because he believes marriage is beautiful and worth celebrating. The love of husbands and wives images the love between Jesus and his Church, as both spouses are called to lay down their lives for the other and their children.

Under the title "Radiate Love," the bishops of  
*Continues on next page*

Jesús realizó su primer milagro en una boda, convirtiendo el agua en buen vino, porque reconoce que el matrimonio es hermoso y digno de celebración. El amor conyugal representa el amor entre Jesús y su Iglesia, ya que ambos cónyuges están llamados a entregar su vida por el otro y juntos por sus hijos.

Bajo el título "Qué Brille el Amor", los obispos de California animamos a todos los católicos a celebrar la  
*Continúa en la siguiente página*

*Continued from the previous page:*

California invite every Catholic to celebrate the beauty and goodness of marriage and family. We invite all families to radiate their love to the world—parents, grandparents, children, spouses, sisters, and brothers.

### **Children: The Unexpected Gift**

There are few true surprises left in our instant-gratification world. We have unlimited information at our fingertips, constant communication, high speed internet, and same-day shipping. But there is still one thing that remains a mystery: welcoming a new child into our hearts and into our homes.

Every time a child enters the world, it is cause to celebrate the delivery of an unexpected gift. Sometimes children come before we are ready. Sometimes they arrive when we thought our family was complete. Sometimes a child comes exactly when we had planned, but they appear with unexpected needs, surprising qualities, or special abilities that demand our attention and care. Some children may come to us through adoption, fostering, or as godchildren. Sometimes they leave us too soon. And for some, no children appear at all, even though we may want them very much.

No matter how or when they arrive, children are always a true gift from God. From the first moment of their existence, each is a unique and unrepeatable person with an eternal destiny, chosen and called to become a son or daughter of God through Baptism. Welcoming and loving a child, helping that child to grow in wisdom and faith, is the greatest act of hope in the world. Arriving home for the first time with our new little one in tow, we come face-to-face with a whole new life, a new way of living for another.

Not all are called to become parents. But for the vast majority of us who are, parenting is the primary way we work out our salvation on earth. Each child entrusted to us is also counting on us to help him or her get to Heaven! When we embrace this call, our extraordinary act of hope has the power to transform us through selfless love, tender care, profound joy, and refashioned dreams to become ever more like the Father who created us. No wonder Jesus tells us, "Whoever shall receive a child such as this in my name, receives me." Amen! Thank you, God!

*Viene de la página anterior:*

belleza y la bondad del matrimonio y la familia. Invitamos a todas las familias a dejar brillar su amor en el mundo: los padres de familia, los abuelos, los hijos, los cónyuges, las hermanas y hermanos.

### **Los Hijos: Un regalo inesperado**

Quedan pocas sorpresas verdaderas en nuestro mundo de hoy, estructurado para dar la gratificación instantánea. Tenemos información sin límites a nuestro alcance, comunicación constante, internet de alta velocidad y envíos el mismo día. Pero todavía hay una cosa que sigue siendo un misterio: el dar la bienvenida a un hijo o hija en nuestros corazones y en nuestros hogares.


Cada vez que un hijo entra al mundo, es una oportunidad para celebrar la entrega de un regalo inesperado. A veces los hijos llegan antes de que estemos listos. A veces llegan cuando pensábamos que nuestra familia estaba completa. A veces un hijo llega exactamente cuando lo habíamos planeado, pero se presenta con necesidades inesperadas, cualidades sorprendentes o habilidades especiales que exigen nuestra atención. Algunos hijos nos llegan por adopción, acogida o como ahijados. A veces nos dejan demasiado pronto. Y para algunos, no aparece ningún hijo, aunque los quisiéramos mucho.

No importa cómo ni cuándo lleguen, los hijos son siempre un verdadero regalo de Dios. Desde el primer momento de su existencia, cada uno es una persona única e irrepetible con un destino eterno, llamado a ser hijo o hija de Dios por el Bautismo. El acoger y amar a un hijo, ayudarlo a crecer en la fe y sabiduría, es un acto de gran esperanza. Al llegar a casa por primera vez con nuestro nuevo pequeño en brazos, nos encontramos cara a cara con una vida completamente nueva, una nueva forma de vivir para otro.

No todos están llamados a ser padres. Pero para la gran mayoría de nosotros, la crianza de los hijos es nuestro camino para lograr la salvación. ¡Cada hijo que se nos ha confiado también cuenta con nosotros para ayudarlo a llegar al cielo! Al recibir este llamado, nuestro acto de esperanza extraordinaria tiene el poder de transformarnos por un amor servicial, el cariño, una alegría profunda y sueños transformados, para llegar a ser cada vez más como nuestro Padre celestial. No nos debe sorprender que Jesús nos diga: "El que reciba en mi nombre a uno de estos niños, a mí me recibe". ¡Amén! ¡Gracias a Dios!



CELEBRATING MARRIAGE AND FAMILY

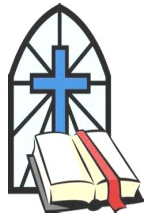
<b>MONDAY, SEPTEMBER 23</b>	<b>THURSDAY, SEPTEMBER 26</b>
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Grupo de Oración: Salón del Coro	8:00 a.m.: Mass (English): Church <b>No Holy Hour / No Hora Santa</b>
<b>TUESDAY, SEPTEMBER 24</b>	<b>FRIDAY, SEPTEMBER 27</b>
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Legión de María: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Práctica del Coro: Salón del Coro
<b>WEDNESDAY, SEPTEMBER 25</b>	<b>SATURDAY, SEPTEMBER 28</b>
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:30 p.m.: Adult Formation Sessions: School 7:00 p.m.: Grupo de Parejas: Teacher's Loungue 7:00–8:00 p.m.: Confessions / Confesiones: Church / Iglesia	6:30–8:15 a.m.: That Man Is You!: Choir Room 8:00–9:00 a.m.: Confessions / Confesiones 5:30 p.m.: Mass (English): Church 7:00 p.m.: Misa (Español): Iglesia
 <b>Flowers on the Altar</b> in Loving Memory of Al & Mary Harkin 	

### Mass Intentions / Intenciones de Misa:

- 9/23/24: 8:00 a.m. : Eloisa Anaya Lopez ✝  
9/24/24: 8:00 a.m. : Kathleen Equinoa (Special Intention)  
9/25/24: 8:00 a.m. : Gael Garcia (Special Intention)  
9/26/24: 8:00 a.m. : Daisy Mejia (Special Intention)  
9/27/24: 8:00 a.m. : Hilda Madrid ✝  
9/28/24: 5:30 p.m. : Chester Brenneise ✝  
9/28/24: 7:00 p.m. : En Acción de Gracias a San Judas

September 29:  
Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time  
XXVI Domingo Ordinario

- 1st:** Nm 11:25–29  
**2nd:** Jas 5:1–6  
**1ra:** Num 11, 25–29  
**2da:** Sant 5, 1–6  
**Evangelio:** Mc 9, 38–43. 45. 47–48



### Stewardship

Sharing the gifts that we  
have been given



You may scan the QR code to make your donation online.  
Puede escanear el código QR para dar su donación en línea.

Total Offertory Collection: September 15	Current Week	YTD
Offertory Collection	\$12,733	\$169,910
Budget Goal	\$14,000	\$176,210
Variance from Budget	(\$1,267)	(\$6,300)

### Men's Ministry, That-Man-is-You (TMIY)

Are you looking to deepen your relationship with God? Be a better husband? Become a more loving father? Build friendships with other like-minded men? And seek to be the best man you can be? Then join That Man is You Saturday mornings in the Choir Room (440 W. Rose St) from 6:30-8:15 a.m. Our second session on September 28th: "How to Win the Culture War" with Dr. Peter Kreeft.



### Mass intentions

At the Cathedral of the Annunciation, Mass intentions are not accepted on Sundays and holy days of obligation because the diocesan bishop and pastor have the personal obligation to offer a Mass for their people on these days, known as a *Missa pro populo*, ("Mass for the people"). Intentions are usually scheduled weeks in advance, when the schedule of presiders is not known. To avoid possible conflicts between the *Missa pro populo* and intentions, the latter are not accepted for Sunday Masses and holy days.

### Unas Palabras acerca de Intenciones de Misa

En la Catedral de la Anunciación no se aceptan intenciones de Misa para las Misas del Domingo y días santos de obligación porque el Obispo Diocesano y nuestro Párroco tienen la obligación personal de ofrecer Misas para su gente — su pueblo — en estos días, conocidas como *Missa pro populo*, ("Misa para el pueblo"). Las intenciones son generalmente programadas con semanas de anticipación, cuando el horario de los sacerdotes que dirán las misas no se conoce. Para evitar posibles conflictos entre la *Missa pro populo* y las intenciones, las últimas no son aceptadas para las Misas del Domingo y Misas de días santos.



Save the date: October 12  
**Annunciation School Fall Festival**

Fun, food, fellowship



**MATTHEW W. SMITH**  
 Parishioner



**Commercial  
 Industrial  
 Residential**

**Since 1972**

**SMITH HEATING & AIR CONDITIONING, INC.**

Commercial Kitchens - Custom Stainless Steel  
 H.V. A/C - Ref. - Sheet Metal

P.O. Box 8306  
 1150 N. Filbert St.  
 Stockton, CA 95208

Contractors Lic. #303146  
 PHONE 209/466-1434  
 www.smithheating-air.com

**Country Club TIRES & MUFFLER  
 SMOG CHECK**

2151 Country Club Boulevard • Next to The Graduate

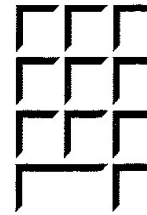
**209-688-7213**

**Bob's Lube & Oil**

10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE

**Plus TUNE-UP SHOP**

1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633  
 CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING



**Dougherty CPAs, Inc.**

Steve Dougherty  
 3031 W March Lane Suite 210  
 Stockton, CA 95219  
 (209) 476-1111  
 www.DoughertyCPAs.com



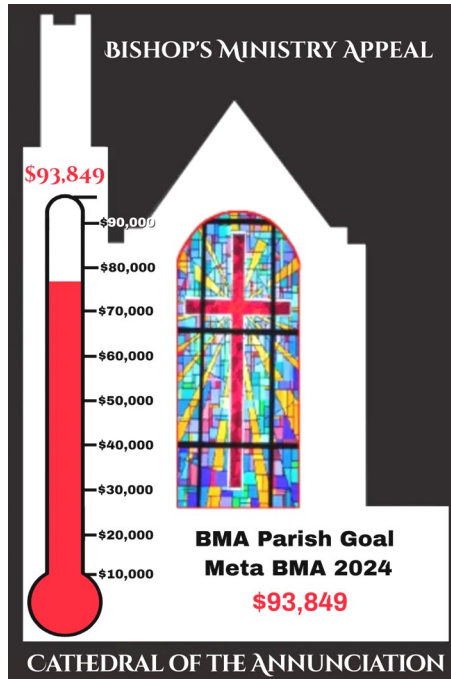
**Alfonso Delgado, D.D.S.**  
 Parishioner

8 W SWAIN ROAD  
 STOCKTON, CA 95207  
 209-474-8888  
 Se Habla Español

**DELGADO  
 DENTAL GROUP**

Family Dentistry    Dentures    Implants

**BMA 2024**



**IACOPI, LENZ & COMPANY**  
 Accountancy Corporation



James J. Acosta, C.P.A.  
 Michael Butler, C.P.A.  
 Parishioners  
 3031 W. March Lane, Ste 300-E  
 Stockton, CA 95219  
 (209)957-3691

**Michelle Haner, Realtor**  
 DRE# 00879655  
 (209) 986-5900  
 Ms.Haner@comcast.net



Call for your complimentary,  
 confidential consultation.

**RE/MAX GRUPE GOLD**



**RE/MAX  
 GRUPE GOLD**

**Sandra Zambrano**  
 REALTOR®  
 Hablo Español  
 (209) 481-7874  
 zambrano.realtor@gmail.com  
 DRE# 01395986



**Gary S. Giovanetti**  
 California Insurance 0819723  
 Medicare Specialist  
 209-603-5460  
 gsgionavet@comcast.net  
 Eucharistic Minister at  
 Cathedral of the Annunciation

**GEORGE THE PAINTER**

Residential - Commercial - Electrostatic  
 General Contractor - License# 853428

**George H. Wigfall, III**  
 (209) 298-5880  
 georgethepainterca@gmail.com

Free Estimates - Satisfaction Guaranteed  
 www.georgethepainterca.com



**JV CONSTRUCTION**

**Luis Jonathan Vazquez**  
 (925) 783-0048

Specializing in general projects including :  
 \* Bathroom and kitchen remodels.  
 \* Plumbing, electrical, painting, drywall.

**NATIONAL NOTARY ASSOCIATION**  
 Notary Public

**Marjorie A. Hunt**  
 Same-day appointments.  
 I can come to you or you can come to my office.

209-425-2659  
 mh.wolfy@hotmail.com

**OUR CATHOLIC CEMETERIES**

San Joaquin Catholic    St. John's Catholic  
 719 Harding Way    17871 S. Carrolton Rd  
 Stockton, CA 95201    Escalon, CA 95320  
**209-466-6202    209-838-7134**

*The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.*



**Eileen Yeager**  
 Locally Grown Flowers  
 209-400-0302  
 nobleflowerfarm@gmail.com  
 @noble\_flower\_farm



**ROBERTO A. AGUILAR**  
 Realtor/Agente de Bienes Raíces  
 CalDRE # 01707444  
 Parishioner

**(209)323-9130**

1330 W. Robinhood Dr. Suite A-10  
 Stockton CA 95207  
 raguilar@roberthusman.com



Hablo Español

**Robert Husman Real Estate**

**Casa Bonita**  
**Funeral Home & Event Room**  
 (209) 942-2500  
 2500 Cemetery Lane, Stockton  
 Off California & Harding Way  
 Stockton's Finest Funeral Chapel



**Greener Solutions**  
 Stockton's Top Rated HVAC  
 1818 W. Fremont Street  
 Stockton, CA 95203  
 (209) 213-2888  
[GSHomeServices.com](http://GSHomeServices.com)